



# CIRCUITS IMPRIMES

SOUS ARES

LANCEMENT DE ARES	2
CONFIGURATION DE L'APPLICATION ARES	3
PRESENTATION DE L'INTERFACE ARES	5
CRÉATION D'UN NOUVEAU CIRCUIT	7
OUVERTURE D'UN CIRCUIT	7
ENREGISTREMENT D'UN CIRCUIT	7
SAUVEGARDE D'UN CIRCUIT	7
OPTIONS D'AFFICHAGE	7
RAFFRAICHISSEMENT DE L'ECRAN	7
ASPECT DU CURSEUR	7
AFFICHAGE DE LA GRILLE.	7
CHOIX DE LA GRILLE	7
AFFICHAGE DES COORDONNÉES EN UNITÉS MÉTRIQUES	7
AFFICHAGE DES COUCHES	7
AFFICHAGE DE LA ZONE DE TRAVAIL (AGRANDISSEMENT-RÉDUCTION)	8
EDITION D'OBJETS	8
PLACEMENT D'UN COMPOSANT OU D'UN OBJET	8
SÉLECTION D'UN OBJET	8
SÉLECTION D'UN GROUPE D'OBJETS	8
EFFACEMENT D'UN OBJET	8
EFFACEMENT D'UN GROUPE D'OBJETS	9
DÉPLACEMENT D'UN OBJET	9
DÉPLACEMENT D'UN GROUPE D'OBJETS	9
COPIE D'UN OBJET OU D'UN GROUPE D'OBJETS	9
ORIENTATION D'UN OBJET	9



ORIENTATION D'UN GROUPE D'OBJETS	
Edition d'un objet	
ANNULATION D'UNE ACTION	
EDITION D'UN CIRCUIT IMPRIMÉ	10
DELIMITATION DE LA PLAQUE (CONTOUR & ONGLETS)	
CHARGEMENT DE BOITIERS	
PLACEMENT D'UN BOITIER OU D'UN COMPOSANT	
EDITION DES PARAMÈTRES D'UN COMPOSANT	
DÉPLACEMENT ET MODIFICATION DES PARAMÈTRES D'UN COMPOSANT	
EDITION DES CARACTÉRISTIQUES D'UNE PASTILLE	
MODIFICATION DU STYLE DE PASTILLES D'UN COMPOSANT	
ROUTAGE D'UN CIRCUIT	
Tracé du chevelu	
CHARGEMENT D'UN CHEVELU À PARTIR D'UNE NETLIST	
ROUTAGE MANUEL DU CIRCUIT	
DÉFINITION DE ZONE INTERDITE AU ROUTAGE	
DÉFINITION DES STRATÉGIES DE ROUTAGE AUTOMATIQUE	14
Routage automatique du circuit	15
MODIFICATION D'UNE PISTE	15
MODIFICATION DU TRACÉ DES PISTES	
PLACEMENT & MODIFICATION DU STYLE D'UNE TRAVERSÉE (VIA)	15
VERIFICATION DE L'ISOLEMENT	
PLACEMENT DE TEXTE	
IMPRESSION D'UN CIRCUIT	
TABLE DES ICONES	
MODE PLACEMENT & ROUTAGE	
Mode Pastilles	
Mode Graphique	



## CONCEPTION DE CIRCUIT IMPRIME SOUS ARES

## LANCEMENT DE ARES

Dans le cas où le message d'erreur ci-contre apparaîtrait, modifier le chemin d'accès aux bibliothèques et aux modèles en procédant de la sorte :

• Menu "Système" ⇒ Définir chemins ...

La fenêtre suivante ci-contre apparaît :

 Sélectionner à l'aide du bouton + le lieu où se trouve le dossier demandé, à savoir :

	S Professional 🛛 🗙
♪	Absence fichier d'information sur les styles. Ce fichier (default.sty) devrait être présent dans le répertoire LIBRARY de Proteus. Si vous avez déplacé vos bibliothèques, vous devez configurer ARES via la commande "Définir chemin bibliothèques" du menu "Système" afin qu'ARES puisse localiser ce fichier et vos bibliothèques.

Configuration chemins	? ×
Chemins biblio.:	
I. C\Program Files\Labcenter Electronics\Proteus 6 Professional\Library	+
Dossier par défaut sorties fab.:	
<ul> <li>♦ Utiliser dossier projet ?</li> <li>♦ Utiliser chemin spécifié ci-dessus ?</li> </ul>	
<u>O</u> K Ar	nnuler

• Dans la zone *Chemin biblio* :

### \\Orion\proteus6a\Library

Afin d'obtenir la fenêtre ci-contre :

- Mettre, à l'aide des flèches le nouveau chemin en position 1.
- Sélectionner le chemin initial et appuyer sur le bouton – pour le supprimer.
- Menu "Système" ⇒ Sauver préférences
- Relancer l'application ARES afin de valider vos changements

nfiguration chemins	?
nemins biblio.:	
1. \\Orion\proteus6a\LIBRARY	
Dos	sier par défaut sorties fab.:
Dos	sier par défaut sorties fab.:
Dos ♦ Utiliser dossier projet?	sier par défaut sorties fab.:



## **CONFIGURATION DE L'APPLICATION ARES**

Configurer l'application ARES de la façon suivante, afin d'obtenir un affichage et une utilisation identique pour tous les élèves.

• Menu "Système" ⇒ Définir environnement...

Configuration environmement			? 🗙
Sauvegarde <u>a</u> utomatique (mn): Nombre d'ann <u>u</u> lations: Retard infobulles (ms): Derniers fichier utilisés:	5 🔹	Info pattes Retard info pattes (ms): (Zéro pour dévalider.) Voir info patte étendue?	•
Zéro dans un champ pour dévalider. Retard de reconnexion <u>c</u> hevelu (ms): Zéro pour reconnexion immédiate.		Touche Shift enfoncée?	
Valider look-up composant->boîtier?		<u> </u>	uler

• Menu "Système" ⇒ Définir grilles ...

🕮 Configu	ration grille	e		? 🔀		
Im	périal	пк				
Pas fin:	5th	Pas fin:	0.1mm			
Pas F <u>2</u> :	25th	Pas F <u>2</u> :	0.5mm	Annuler		
Pas F <u>3</u> :	50th	Pas F <u>3</u> :	1mm			
Pas F <u>4</u> :	0.1in	Pas F <u>4</u> :	2.5mm			
Espacement points minimum (pixels): 8						

• Menu "Système" ⇒ Définir couches ...

🕮 Définir utilisa	tion des couches				1	2×
Couche ARES:	Vue comme:	T:	G:	Couche ARES:	Vue comme:	G:
Interne 1:	Inner 1			Méca. 1:	Mech 1	
Interne 2:	Inner 2			Méca. 2:	Mech 2	
Interne 3:	Inner 3			Méca, 3:	Mech 3	
Interne 4:	Inner 4			Méca. 4:	Mech 4	
Interne 5:	Inner 5					
Interne 6:	Inner 6			Colonne 'T':		
Interne 7:	Inner 7			Lorsque la case i	est cochée, la couche	
Interne 8:	Inner 8			en mode 'piste'.	e selecteur	
Interne 9:	Inner 9			Colonne 'G':		
Interne 10:	Inner 10			<ul> <li>Lorsque la case : est visible dans la</li> </ul>	est cochée, la couche e sélecteur	
Interne 11:	Inner 11			en mode 'graphic	jue 2D'.	
Interne 12:	Inner 12					
Interne 13:	Inner 13			_		
Interne 14:	Inner 14				<u>O</u> K <u>A</u> nnul	er



• Menu "Système" ⇒ Définir paire de couches ...

🕮 Editer	paires de couches				? 🗙
<u>C</u> omposant:	Bottom Copper	•	Interne <u>7</u>	Top Copper	•
<u>S</u> oudure:	Top Copper	•	Interne <u>8</u>	Top Copper	•
Interne <u>1</u>	Top Copper	•	Interne <u>9</u>	Top Copper	•
Interne <u>2</u>	Top Copper	•	Interne 1 <u>0</u>	Top Copper	•
Interne <u>3</u>	Top Copper	▼	Interne 1 <u>1</u>	Top Copper	•
Interne <u>4</u>	Top Copper	▼	Interne 1 <u>2</u>	Top Copper	•
Interne <u>5</u>	Top Copper	▼	Interne 1 <u>3</u>	Top Copper	•
Interne <u>6</u>	Top Copper	▼	Interne 1 <u>4</u>	Top Copper	•
(La barre E entre paire:	space permet de commuter s de couches.)			<u>o</u> k	<u>A</u> nnuler

• Menu "Système" ⇒ Définir gabarit ...

🔠 Définir gal	barit		? 🗙
<u>R</u> é	férence élément	Valeur élément	
Police label:	Vector Font	Police label: Vector Font	•
<u>H</u> auteur label:	60th 🔶	Hauteur label: 55th	-
Largeur label:	50th 🔶	Largeur label: 45th	÷
<u>M</u> ontrer:	×	Montrer	
	<u>G</u> raphiques		
<u>P</u> olice texte:	Vector Font		
Hauteur texte:	60th 🔶		
Largeur <u>t</u> exte:	50th 🔶		
Largeur ligne:	8th 🔹	<u> </u>	inuler

## PRESENTATION DE L'INTERFACE ARES

RRES L	INTITLED	- ARES Pro	fessional										_ 7 ×
Eichie	er <u>S</u> orties	<u>A</u> ffichage	Edition Biblioth	èque <u>O</u> utils §	ystème <u>A</u> ide			×					
ß	🖻 🖬   1	f 14   #	🗈   서 🛠	0 🛦 📰	b∣m + ⊮	🕈 ହ ହ 🍭 💭	N Q	E E 🖻 🛛	₹ 🕈 🔊	9834		2 12   4	≭ №
₽			 								Barre de	menu	IS C C
ף ר ס			 			· · · · · ·	Ba	nrres d'ou	ıtils de c	ommande			
Ж H ⊾		ALNAGES	· · · · ·	Vue d'e de posi	nsemble ( tionneme	(cadre extér nt (cadre int	ieur) et térieur)	 					
0	Séle	octour			Ouve	rture de bib	liothèque	es					
	d'o	bjets	 				· · · · ·					· · · ·	
	•		 					ne de tra\ ⊕	<i>r</i> ail ou d	edition de	es circui	ts.	
			· · · · ·	<u> </u>	Barre d'o	utils de séle	ction de	mode					
			· · · · ·			Barre d'e	outils d'o	rientatio	n				
A ■ # 2		/			P d'é rapp	osition related ition expri	tive du ci mée en c (cible au	urseur so entièmes centre d	uris dan s de pou e la zon	s la zone ce (th) pa e d'éditior	r		
			· · · · ·		Séle	ecteur de co	uches	· · · · ·	· · · ·	· · · · · ·		· · · ·	
С	<b>)</b>	(↔ ‡ ][	Component S	ide 💌 Fer	être d'édition.							-500.0	+400.0 th

#### Barre de menus

Fichier Sorties Affichage Edition Bibliothèque Outils Système Aide

Cette barre permet de gérer votre travail (ouverture, sauvegarde, impression, mode d'affichage, etc.).

### Barres d'outils de commande

Ces barres fournissent un accès équivalent aux commandes des menus. Elles peuvent être masquées par la commande "Barre d'outils" du menu "Affichage".



Commandes Fichier / Sorties Commandes Affichage Commandes Édition / Bibliothèque Commandes Outils



Barre d'outils de sélection de mode (Voir Document Annexe : Table des icônes)

Cette barre permet de sélectionner un outil parmi les 3 modes d'édition disponibles.



- Mode placement et routage Mode placement de pastilles Mode graphique
- Barre d'outils d'orientation



Cette barre permet d'afficher et de contrôler la rotation et la réflexion d'un objet placé ou à placer.

Zone de travail ou d'édition des schémas



Cet espace rectangulaire correspond à la zone de travail effectif. Tous vos circuits apparaîtront dans cette zone et seront visualisés avec le coefficient d'agrandissement ou de réduction choisi.

## • Vue d'ensemble du schéma (cadre extérieur) et de positionnement (cadre intérieur)



Sélecteur d'objets



• Sélecteur de couches



Elle montre une représentation simplifiée de la totalité du dessin. Le cadre bleu marque le contour de la feuille, alors que le cadre vert montre la zone du schéma actuellement visible dans la fenêtre d'édition. Dans cette fenêtre, apparaît également l'aperçu d'un objet sélectionné pour un placement.

Le sélecteur d'objets liste les différents éléments, selon le mode de travail choisi. Les types d'objets qui peuvent y apparaître sont les composants, les boîtiers, les pistes, les pastilles, les traversées, les nets, les symboles graphiques.

Le sélecteur de couches permet de sélectionner la couche sur laquelle on désire travailler.



## **GESTION D'UN CIRCUIT IMPRIMÉ**

CRÉATION D'UN NOUVEAU CIRCUIT	• Menu "Fichier" ⇒ Nouveau circuit ou appuyer sur l'icône 🗋
<b>OUVERTURE D'UN CIRCUIT</b>	• Menu " <b>Fichier</b> " ⇒ <b>Ouvrir</b> ou appuyer sur l'icône 😕
ENREGISTREMENT D'UN CIRCUIT	<ul> <li>Menu "Fichier"</li></ul>
SAUVEGARDE D'UN CIRCUIT	<ul> <li>Menu "Fichier"</li></ul>

## **OPTIONS D'AFFICHAGE**

#### **RAFFRAICHISSEMENT DE L'ECRAN**

• Menu "Affichage" ⇒ Redessiner ou appuyer sur la touche *R* ou sur l'icône 🏼

#### **ASPECT DU CURSEUR**

• Appuyer sur la touche **X** pour modifier l'aspect du curseur (3 options).

#### **AFFICHAGE DE LA GRILLE**

• Menu "Affichage" ⇒ Cocher l'option Grille ou appuyer sur la touche G ou sur l'icône

#### **CHOIX DE LA GRILLE**

- Menu "Affichage" ⇒ Pas 5th pour une grille de 0,127 mm ou appuyer sur la touche Ctrl+F1
- Menu "Affichage" ⇒ Pas 25th pour une grille de 0,635 mm ou appuyer sur la touche F2
- Menu "Affichage" ⇒ Pas 50th pour une grille de 1,27 mm ou appuyer sur la touche F3
- Menu "Affichage" ⇒ Pas 0,1in pour une grille de 2,54 mm ou appuyer sur la touche F4

#### **AFFICHAGE DES COORDONNÉES EN UNITÉS MÉTRIQUES**

- Pour afficher les coordonnées en unités métriques, appuyer sur la touche *M* ou sur l'icône
- Pour revenir en unités impériales (th), appuyer de nouveau sur la touche *M* ou sur l'icône *m*

#### **AFFICHAGE DES COUCHES**





### AFFICHAGE DE LA ZONE DE TRAVAIL (AGRANDISSEMENT-RÉDUCTION)

Il existe plusieurs façons de modifier la portion visualisée dans la zone d'édition.

- Positionner le curseur dans la zone de travail sur la zone à "zoomer"
  - Appuyer sur la touche *F5* pour centrer votre fenêtre de travail sur la position du curseur ou appuyer sur l'icône et cliquer dans la zone d'édition à visualiser.
  - Appuyer sur la touche *F6* pour effectuer un zoom avant sur la position du curseur
  - Appuyer sur la touche *F7* pour effectuer un zoom arrière sur la position du curseur
  - Appuyer sur la touche *F8* ou sur l'icône 🔍 pour afficher la totalité de votre espace de travail
- Maintenir la touche *"Shift"* du clavier appuyée ou appuyer sur le bouton i et tracer un cadre autour de la zone à visualiser avec le bouton gauche de la souris appuyé.
- Cliquer dans la zone "Vue d'ensemble" sur l'endroit à visualiser.

## **EDITION D'OBJETS**

### **PLACEMENT D'UN COMPOSANT OU D'UN OBJET**

- Cliquer sur l'icône désirée de la barre d'outils de sélection de mode.
- Choisir, dans le sélecteur d'objet, le composant ou l'objet à placer, celui-ci apparaît dans la fenêtre vue d'ensemble et peut être orienté suivant les besoins grâce aux boutons de la barre outils d'orientation.
- Positionner le curseur dans la zone d'édition et cliquer sur le lieu de placement du composant ou de l'objet.

## **Sélection d'un objet**

- Cliquer droit sur l'objet à sélectionner, celui-ci devient alors blanc.
- Pour désélectionner un objet, cliquer droit dans une zone vide de la fenêtre d'édition.

## **S**ÉLECTION D'UN GROUPE D'OBJETS

• Sélectionner les objets les uns après les autres comme décrit ci-dessus.

ou

• Cliquer sur le bouton droit de la souris et, **en le maintenant appuyé**, déplacer la souris pour faire un cadre de sélection autour des objets.

### **EFFACEMENT D'UN OBJET**

• Double-cliquer droit sur l'objet à effacer

ou

Sélectionner l'objet à effacer, puis appuyer sur la touche "Suppr" du clavier ou cliquer sur l'icône de la barre d'outils de commande.



#### **E**FFACEMENT D'UN GROUPE D'OBJETS

Sélectionner le groupe d'objets à effacer, puis appuyer sur la touche "Suppr" du clavier ou cliquer sur l'icône de la barre d'outils de commande.

#### DÉPLACEMENT D'UN OBJET

- Sélectionner l'objet
- Cliquer sur l'objet et en maintenant le bouton gauche appuyé, déplacer l'objet à la position désirée

#### DÉPLACEMENT D'UN GROUPE D'OBJETS

- Sélectionner le groupe d'objet à déplacer.
- Cliquer sur l'icône 🔢 de la barre d'outils de commande
- Positionner le groupe d'objets à l'endroit désiré.

#### **COPIE D'UN OBJET OU D'UN GROUPE D'OBJETS**

- Sélectionner le ou les objets
- Cliquer sur l'icône 🚼 de la barre d'outils de commande.
- Positionner l'objet ou le groupe d'objets à l'endroit désiré.

#### **ORIENTATION D'UN OBJET**

- Sélectionner l'objet
- Cliquer sur les icônes d'orientation
   C S ou de réflexion
   de la barre d'outils
   d'orientation pour obtenir l'orientation désirée

#### **ORIENTATION D'UN GROUPE D'OBJETS**

- Sélectionner les objets
- Cliquer sur l'icône 🗾 de la barre d'outils de commande.
- Choisir dans la fenêtre proposée l'orientation ou la réflexion désirée.
- Cliquer dans la fenêtre d'édition pour obtenir l'orientation désirée

#### **EDITION D'UN OBJET**

La plupart des objets possèdent des propriétés graphiques ou textuelles qui peuvent être édité par l'intermédiaire d'une boîte de dialogue.

- Sélectionner l'objet par un clic droit
- Cliquer gauche sur celui-ci pour faire apparaître la boite de dialogue.

ou

- Cliquer sur l'icône "Edition" 📐 de la barre d'outils de sélection de mode.
- Cliquer gauche sur l'objet à éditer.



🔤 Rotation/reflexion de bloc <table-cell></table-cell>					
<u>A</u> ngle:	0.0*	<b>•</b>	<u>0</u> K		
Miroir <u>X</u> :			Annuler	İ	
Miroir <u>Y</u> :				1	

#### **ANNULATION D'UNE ACTION**

Pour annuler la dernière action effectuée, appuyer sur les touches Ctrl + Z du clavier ou sur l'icône
 de la barre d'outils de commande.

## EDITION D'UN CIRCUIT IMPRIMÉ

### **DELIMITATION DE LA PLAQUE (CONTOUR & ONGLETS)**

- Cliquer sur l'icône **"Rectangle"** de la barre d'outils de sélection de mode.
- Sélectionner la couche "Board Edge" dans la liste déroulante du sélecteur de couches.
- Tracer le contour du circuit en maintenant le bouton gauche de la souris appuyée. Définir la taille du circuit en utilisant l'option fausse origine et l'affichage des coordonnées.
- Pour modifier les dimensions de votre rectangle, sélectionner celui-ci, puis utiliser les poignées disponibles pour modifier sa taille.

Note : Pour un tracé précis, on peut utiliser le système de coordonnées métriques, mais il faut

obligatoirement revenir à un système d'unités anglo-saxonnes pour le reste du projet.

- Sélectionner la couche "Bottom Copper" dans la liste déroulante du sélecteur de couches.
- Tracer 4 onglets à l'aide de l'outil **" Ligne "** / aux 4 angles de votre plaque.
- Dans le cas d'un circuit double face, faire la même chose sur la couche "Top Copper".

#### **CHARGEMENT DE BOITIERS**

Avant de commencer un circuit, vous devez d'abord pré-charger et mettre en attente les différents boîtiers que vous comptez utiliser. Il est néanmoins possible de les charger plus tard. Les boîtiers disponibles sont regroupés dans la bibliothèque " Package ".

Pour charger un boîtier :

- Cliquer sur l'icône "Placement et édition de boîtiers"
- Appuyer sur le touche P du sélecteur d'objets P L PACKAGES
   La fenêtre "Pick Packages" apparaît :





CONCEPTION DE CIRCUITS IMPRIMES

Le choix de l'empreinte peut s'effectuer de deux façons:

- Dans le cas où vous ne connaissez pas la catégorie où se trouve l'empreinte désirée, il suffit de taper son nom ou quelques lettres dans la zone "*Mots clés*" afin que l'application sélectionne certaines catégories susceptibles d'accueillir l'empreinte recherchée.
- A l'aide des rubriques "Catégorie" "Type" "Sous-catégorie", effectuer votre recherche, le résultat s'affiche dans la fenêtre de droite.

Une fois votre choix fait :

- Cliquer sur l'empreinte choisie, son aperçu apparaît dans la fenêtre en bas à gauche.
- Double-cliquer sur le boîtier désiré pour le charger. Celui-ci sera ajouté dans la liste "Packages" du sélecteur d'objets
- Fermer la fenêtre "Pick Packages", une fois tous les boîtiers chargés,

## PLACEMENT D'UN BOITIER OU D'UN COMPOSANT

- Cliquer sur l'icône "Boîtiers" 🚺 ou "Composant" 🌗
- Choisir dans le sélecteur d'objet, le boîtier ou le composant à placer, celui-ci apparaît dans la fenêtre vue d'ensemble et peut être orienté suivant les besoins grâce aux outils de la barre d'outils d'orientation.
- Sélectionner la couche "Composant Side" dans le sélecteur de couches
- Positionner le curseur dans la zone d'édition et cliquer à l'endroit où vous désirez placer votre objet.

## **E**DITION DES PARAMÈTRES D'UN COMPOSANT

Chaque composant possède des paramètres (référence, valeur, type de boîtier) qu'il est possible de visualiser ou de modifier. Pour cela, faire apparaître la fenêtre "*Édition composant*":

 Cliquer sur l'icône "Edition" composant voulu.

ou

- Sélectionner le composant, puis cliquer sur celui-ci.
   La fenêtre "*Edition Composant*" apparaît.
- Saisir le repère du composant dans zone "ID élément".
- Saisir la valeur du composant dans zone "Valeur".
- Cliquer sur **OK**

🕮 Editer (	? 🔀	
<u>I</u> D élément:	R2	
<u>V</u> aleur:	51k	
<u>B</u> oîtier:	RES40	
<u>C</u> ouche:	Component Side	•
<u>R</u> otation:	90.0*	
Fige posi	tion? <u>O</u> K	<u>A</u> nnuler



#### DÉPLACEMENT ET MODIFICATION DES PARAMÈTRES D'UN COMPOSANT

- Pour déplacer le repère ou la valeur d'un composant, sélectionner le composant, puis cliquer sur le paramètre à déplacer et déplacer la souris en maintenant le bouton gauche appuyé.
- Pour modifier l'orientation ou la taille du repère ou de la valeur d'un composant, sélectionner le composant puis cliquer sur le paramètre.

La fenêtre "*Edit Part Id*" ou "*Edit Part Value*" apparaît

- Modifier alors les cases des zones *"Rotation*",
   "*Hauteur*" et "*Largeur*" pour obtenir la position et la taille voulues
- Cliquez sur OK

🕮 Edit Pa	? 🗙	
<u>C</u> haîne:	R2	
<u>C</u> ouche:	Component Side	-
<u>R</u> otation:	90.0* 🚖	
<u>H</u> auteur:	55th 🔶	<u>0</u> K
Largeur:	45th 🚖	Annuler

#### **E**DITION DES CARACTÉRISTIQUES D'UNE PASTILLE

Pour éditer les caractéristiques d'une pastille, sélectionner le composant, puis cliquer sur la pastille à éditer. La fenêtre "*Edition pastille*" apparaît et nous renseigne sur la couche où elle se trouve, son style, son numéro et la connexion (lien) à laquelle elle appartient.

#### MODIFICATION DU STYLE DE PASTILLES D'UN COMPOSANT

- Cliquer sur l'icône du type de pastilles voulues (Rondes 💿 Carrées 🚨 Rectangles
- Sélectionner la taille dans le sélecteur d'objets. La désignation d'une pastille nous indique sa forme, sa taille et son diamètre de perçage :

C-100-35 correspond à une pastille ronde de diamètre 100 th (2,54 mm) et de diamètre de perçage 35 th (0,9 mm).

- Sélectionner à l'aide du sélecteur de couches, la couche sur laquelle la pastille doit être placée <u>Note</u>: Pour que les connexions à un composant ne se fassent que sur le côté cuivre, sélectionner la couche "Bottom Copper"
- Cliquer sur la pastille ou les pastilles à modifier.



## ROUTAGE D'UN CIRCUIT

## TRACÉ DU CHEVELU

- Cliquer sur l'icône "Chevelu"
- Cliquer sur la pastille de départ puis cliquer sur la pastille d'arrivée. Une liaison (net) verte apparaît.

## CHARGEMENT D'UN CHEVELU À PARTIR D'UNE NETLIST

- Menu "Fichier" ⇒ "Charger netlist..."
- Sélectionner le fichier contenant la netlist, puis cliquer sur Ouvrir
- Tous les composants rattachés au circuit sont alors placés dans le sélecteur d'objets, procéder à leur placement.

### **ROUTAGE MANUEL DU CIRCUIT**

- Cliquer sur l'icône "Pistes"
- Choisir dans le sélecteur de couches, la couche désirée. (L'appui sur la barre Espace permet de changer de couche)
- Cliquer sur la pastille de départ, le chevelu se met en surbrillance
- Cliquer pour chaque changement de direction
- Cliquer sur la pastille d'arrivée pour terminer votre tracé.
- <u>*Note*</u> : Pour changer de couche lors du tracé, double-cliquer gauche une traversée sera placée automatiquement.
  - Le tracé se fait avec une largeur de pistes par défaut. Modifier si nécessaire la largeur des pistes. Toutefois il est possible d'imposer la largeur de piste voulue par le Menu "Système" ⇒ "Définir stratégies..."

## **D**ÉFINITION DE ZONE INTERDITE AU ROUTAGE

Pour interdire le routage automatique d'une zone, on utilise une ruse qui consiste à tracer une zone à interdire sur le cuivre (*Top Copper* ou *Bottom Copper*). Il faut penser à enlever cette zone à la fin du routage. Pour cela :

- Cliquer sur l'icône "Rectangle"
- Sélectionner la couche où la zone doit être tracée (Couche Keepout pour les 2 côtés)
- Tracer votre zone



#### DÉFINITION DES STRATÉGIES DE ROUTAGE AUTOMATIQUE

• Menu "Système" ⇒ "Définir stratégies ..."

🕮 Editer stratég	gies			? 🛛
Stratégie:	POWER		<u>0</u> K	Annuler
	1	Traversées:	T <u>a</u> ctiques:	Angles
Piste:	T30 💌	Normales	Power	✓ Optimise ?
Traversée:	∨50 ▼	Aveugle sup.	Bus Signal	Iv Diagonale ?
Retrécissement:	(None)		olgilai	
Paire 1 (Hor):	Bottom Copper 👤	<u>R</u> èg	les conception	
(Vert):	Top Copper 🗨	<u>P</u> astille - pastille:	10th	÷
Paire 2 (Hor):	(None)	Pastille - Pis <u>t</u> e:	10th	÷
(Vert):	(None)	Piste - p <u>i</u> ste:	10th	÷
Paire 3 (Hor):	(None)	<u>G</u> raphiques:	15th	÷
(Vert):	(None)	Bord/Encoche:	15th	÷
Paire 4 (Hor):	(None)	Valeurs par défaut	Copier à	àtous
(Vert):	(None)	Couleur Ratsnest: 📕	Cache	r chevelu ?

2 stratégies sont proposées par défaut suivant les types de pistes :

- POWER : Pour les pistes affectées du label GND ou VCC dans ISIS
- SIGNAL : Pour toutes les autres pistes.

Pour chacune des stratégies, on peut définir :

- o la priorité (Priorité)
- la largeur des pistes (*Style piste*)
- o la taille et le type des traversées (Traversée)
- o la largeur des pistes rétrécies (*Rétrécissement*)
- l'orientation du tracé (horizontal ou vertical) sur chaque couche (Paire 1 Hor Ver)
- o le tracé des angles
- les règles de conception (isolement électrique et physique)
- la couleur du chevelu (Couleur Ratsnest)



#### **ROUTAGE AUTOMATIQUE DU CIRCUIT**

- Menu "Outils" ⇒ "Routeur automatique " ou cliquer sur l'icône
- Cocher la grille de routage désirée dans la zone "*Grille*"
- Cocher les pistes à router dans la zone
   "Pistes"
- Le bouton "Editer stratégies" permet de définir les stratégies de routage (Largeur de piste – Isolement – Traversées – etc.)



<sup>2</sup>년

*Note* : Les zones " *Options routeur* " & "*Remise en cause*" doivent rester identiques à la fenêtre cidessus.

• Cliquez sur OK

#### **MODIFICATION D'UNE PISTE**

- Cliquer sur l'icône "Pistes"
- Double-cliquer droit sur la piste à modifier.
- Sélectionner dans la boîte de dialogue la tâche désirée (Suppression – Changement des angles - Changement de couche – Changement de largeur – Changement de traversées)

<b>MODIFICATION</b>	DU TRACÉ DES PISTES	

- Cliquer sur l'icône "Pistes"
- Choisir dans le sélecteur de couches, la couche désirée. (l'appui sur la barre Espace permet de changer de couche).
- Sélectionner la piste à modifier à l'aide d'un clic droit.
- Placer un nouveau segment qui commence et se termine sur la piste marquée.(Clic gauche au départ-Clic gauche pour changer de direction -Clic gauche à l'arrivée).

### PLACEMENT & MODIFICATION DU STYLE D'UNE TRAVERSÉE (VIA)

- Cliquer sur l'icône l'icône "Traversée"
- Sélectionner la taille dans le sélecteur d'objets. L'appellation d'une traversée nous indique sa forme et son diamètre : V-60 correspond à une traversée ronde de diamètre 60 th (1,524 mm)
- Cliquer sur le lieu de placement ou sur la traversée à modifier.

	ł	k	E	5			
1	Иа	rc	J	0	UB	E	<b>R</b> 7



#### **VERIFICATION DE L'ISOLEMENT**

• Menu "Outils" ⇒ "Contrôle des règles de conception" ou cliquer sur l'icône



- L'application effectue un contrôle des distances d'isolement définies dans la stratégie de routage.
- Les défauts d'isolement apparaissent sous forme de ronds rouges et de traits blancs.
- La fenêtre "*Design Rule Errors*" indique le type d'erreurs. Pour localiser facilement le défaut, il suffit de cliquer sur celui-ci dans la fenêtre

Design Rule Errors				
Design Rule Type	Specified Clearance	Actual Clearance		
PAD-PAD	30.00th	11.80th		
PAD-TRACE	30.00th	14.06th		
TRACE-TRACE	30.00th	15.00th		
TRACE-TRACE	30.00th	15.00th		
TRACE-EDGE	50.00th	26.00th		
TRACE-EDGE	50.00th	26.00th		
TRACE-PAD	30.00th	20.00th		
TRACE-PAD	15.00th	-4.39th		

### **PLACEMENT DE TEXTE**

- Choisir à l'aide du sélecteur de couches, la couche où vous désirez placer votre texte.
- Cliquer sur l'icône "Texte" A
- Cliquez dans la fenêtre d'édition, la fenêtre "Edition texte graphique 2D" apparaît
- Saisir votre texte dans la zone
   "Chaîne"
- Choisir son orientation en cochant les cases de la zone *"Justification"*
- Modifier sa taille à l'aide des cases de la zone "Attributs police"
- Cliquez sur OK

Chaîne:			
	Justification:		Attributs police:
Horizontale:	♦ Gauche <> Centre <> Droite	Police:	Default Font
V.Verticale:	🔿 Haut 🔷 Milieu 🔷 Bas	<u>H</u> auteur:	60th 🔶
	Styles graphiques:	Largeur:	50th 🔶
Style global:	DEFAULT	Gras?	
Largeur ligne:	Suivre global?	Italique?	
Couleur:	Suivre global?	Souligné?	
		Barré?	
	Exe	emple	
	RC abc XX	17 >	xuz 123

## **IMPRESSION D'UN CIRCUIT**

Menu "Sorties" 
 ⇒ Configuration
 imprimante...

La fenêtre "Configuration de l'impression" apparaît.

- Sélectionner l'imprimante à utiliser
- Cocher l'orientation voulue
- Cliquer sur OK

Configurat	ion de l'impression	? 🔀
_ Imprimante		
Nom :	HP DeskJet 720C	✓ Propriétés
État :	Prêt	
Type:	HP DeskJet 720C	
Emplacem	ient : LPT1:	
Commenta	aire :	
- Papier		Orientation
Taille :	A4 💌	Portrait
Source :	Sélection automatique	C Paysage
Réseau.		OK Annuler



## • Menu **"Sortie"** ⇒ **Imprimer...**

La fenêtre "Print Layout" apparaît :

Printer:		
HP DeskJet 720C (LPT1:)	Options: ter Colour? Invert Colours? Labcenter Plotter Driver?	
Mode:       Artwork         Layers/Artworks:       ⊆ca         ✓ Top Copper       Inner 1       Inner 8         ✓ Bottom Copper       Inner 1       Inner 9         ✓ Top Silk       Inner 3       Inner 10         ♥ Top Silk       Inner 3       Inner 11         Top Resist       Inner 5       Inner 12         Bottom Resist       Inner 6       Inner 13         Top Mask       Inner 7       Inner 14         Bottom Mask       Mech 1       Mech 3         Drill       Moard Edge       All       None	Lopies:     I       cale     Eotation:     Reflection:       50% <ul> <li>× Horizontal</li> <li>× Vertical</li> <li>× Vertical</li> <li>× Vertical</li> <li>× Vertical</li> <li>× Compensation Factors:</li> <li>Note: these are not traditional scaling factors!</li> <li>× 1.000</li> <li>Y:</li> <li>1.000</li> <li>Print To Eile?</li> <li>C:\\Fab_2P_555.PRN</li> <li>Eilename</li> </ul>	Position sortie en haut Position sortie en bas Position sortie à gauche Position sortie à droite Position sortie a droite Position sortie a droite

- Vérifier que l'imprimante sélectionnée précédemment apparaît bien dans la zone "Printer"
- Sélectionner le mode Artwork dans la liste déroulante Mode
- Cocher les cases désirées dans les zones "Layers/Artworks" et "Réflection" pour obtenir le travail attendu comme indiqué ci-après.

TRAVAUX D'IMPRESSION	CASES À COCHER
Côté composants	Board Edge / Top Silk / Normal
Côté piste	Bottom Copper / Normal
Côté piste miroité	Bottom Copper / Mirror
Côté mixte	Top Copper / Normal
Côté mixte miroité	Top Copper / Mirror
Tout (Composant –Piste-Mixte)	Board Edge / Top Silk / Top Copper / Bottom Copper / Normal

- Cliquer droit sur l'aperçu de votre feuille puis sur Position sortie
- La fenêtre "Position de la sortie imprimante" apparaît :
- Choisir la position de votre schéma sur votre feuille grâce aux boutons disponibles.
- Cliquer sur **OK**
- Cliquer sur OK de la fenêtre "Impression"





# **TABLE DES ICONES**

Mode placement & Routage		Mode Pastilles		Mode Graphique	
⊅	Composants	0	Circulaires	/	Ligne
	Boîtiers		Carrées		Rectangle
مع	Pistes	0	DIL	0	Cercle
<b>-</b> P	Traversées		Connecteurs	0	Arc
Г	Zone	•	CMS circulaire	8	Chemin
Ж	Chevelu		CMS rectangulaire	Α	Texte
Н	Connectivité		CMS polygonale	IJ	Symbole
k	Édition	101	Empilement	+	Marqueur origine
				2	Dimension

